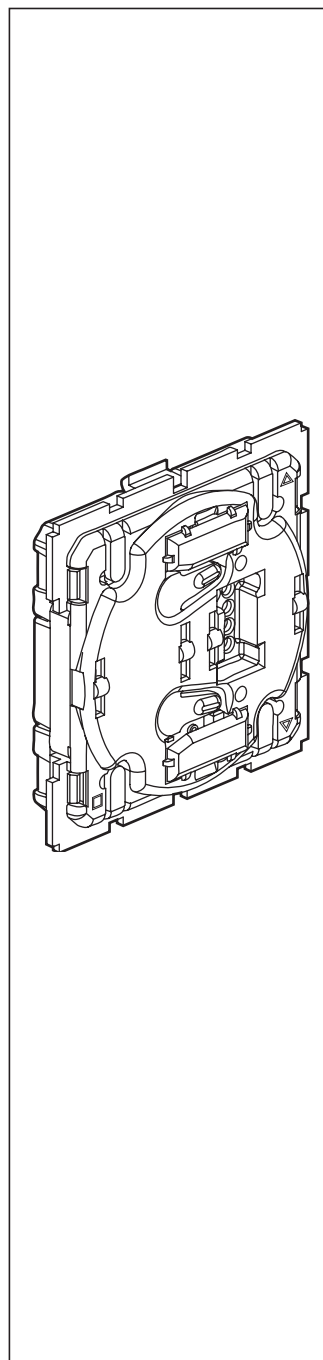


- Commande centralisée de volets RF
 - Gecentraliseerd bedieningselement voor draadloze luiken RF
 - Shutter control RF
 - Funkgesteuerter Rollladenzentralschalter RF
 - Mando centralizado de persianas RF
- 672 64

- Comando centralizado de persianas RF
- Κεντροποιημένη εντολή πατζουριών RF
- Групповой радиовыключатель для привода RF
- Panjur merkezi RF kumandası



i MY HOME www.legrandgroup.com



• **Caractéristiques**
• **Kenmerken**
• **Characteristics**

Durée de vie de la batterie : 5 ans avec doigt de commande en plastique et 4 ans avec une plaque tactile.

Levensduur van de batterij: 5 jaar met bedieningspen in kunststof en 4 jaar met een tiptoetsplaat

Battery lifespan: 5 years with a plastic rocker and 4 years with a touch plate

Batteriedauer: 5 Jahre in Kombination mit Kunststoff-Bedienwippe / 4 Jahre mit Touchplate

Vida útil de la batería: 5 años con palanquita de plástico y 4 años con una placa táctil

Duração de vida da bateria: 5 anos com bascula de comando em plástico e 4 anos com placa tátil

Διάρκεια ζωής της μπαταρίας: 5 έτη με πλαστικό διακόπτη και 4 έτη με πλάκα επαφής

Срок службы батареи: 5 лет с установленной пластиковой клавишей и 4 года с установленной сенсорной рамкой

Pilin kullanım ömrü: plastik tuşlarla 5 sene, dokunmatik panellerle 4 senedir

• **Technische Daten**
• **Características**
• **Características**

Alimentation	1 batterie au lithium CR2032, 3 V
Technologie	Radio fréquence 2,4 GHz – Produit certifié ZigBee Profil spécifique au fabricant – Maillage de réseau sans fil
Performance	Portée : 150 m en champ libre point à point
	+5°C à +45°C

Voedingsbron	1 CR2032-lithiumbatterij, 3 V
Technologie	Product met een radiofrequentie van 2,4 GHz en ZigBee-certificering Fabrikantspecifiek profiel MESH-netwerking
Prestaties	Bereik: 150 m in punt-tot-puntverbinding en in het vrije veld
	+5 °C tot +45 °C

Power supply	1 CR2032 lithium battery, 3V
Technology	2.4 GHz Radiofrequency ZigBee Certified Product Manufacturer Specific Profile MESH networking
Performance	Range: 150 m in point-to-point link and free field
	+5°C to +45°C

Stromversorgung	1 CR2032 Lithium-Batterie, 3V
Technologie	2,4 GHz Hochfrequenz ZigBee Zertifiziertes Produkt Herstellerspezifisches Profil Vermaschtes Netz
Leistung	Reichweite: 150 m bei Punkt-zu-Punkt-Verbindung und im Freifeld
	+5°C bis +45°C

Suministro eléctrico	1 batería de litio CR2032, 3 V
Tecnología	Producto certificado ZigBee con 2,4 GHz de radiofrecuencia Red de malla con perfil específico de fabricante
Rendimiento	Alcance: 150 m en conexión punto a punto y en campo libre
	+5 °C a +45 °C

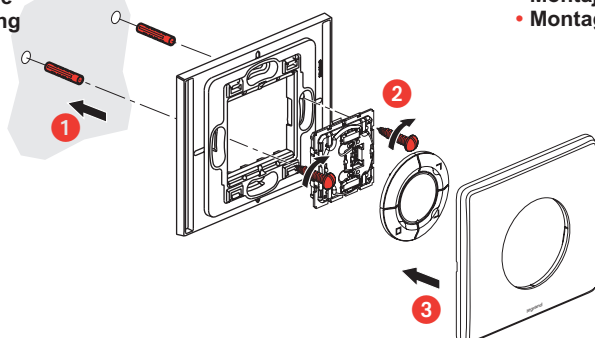
Alimentação elétrica	Pilha de lítio 1 CR2032, 3V
Tecnologia	Produto certificado ZigBee de Radiofrequência 2,4 GHz Perfil específico do fabricante de conexão à rede MESH
Desempenho	Alcance: 150 m em ligação ponto a ponto e em campo livre
	+5°C à +45°C

Τροφοδοσία ισχύος	1 μπαταρία λιθίου CR2032, 3V
Τεχνολογία	Ραδιοσυχνότητα 2,4 GHz Προϊόν Πιστοποιημένο από την ZigBee Ειδικό Προφίλ Δικτύωσης MESH Κατασκευαστή
Απόδοση	Εμβέλεια: 150 m σε σύνδεση από σημείο σε σημείο και σε ελεύθερο πεδίο
	+5°C έως +45°C

Питание	1 литиевая батарея CR2032, 3В
Используемая технология	РЧ 2,4 ГГц Протокол ZigBee
Радиус действия	Радиус действия: 150 м в режиме «точка-точка» на свободном пространстве
	от +5°C до +45°C

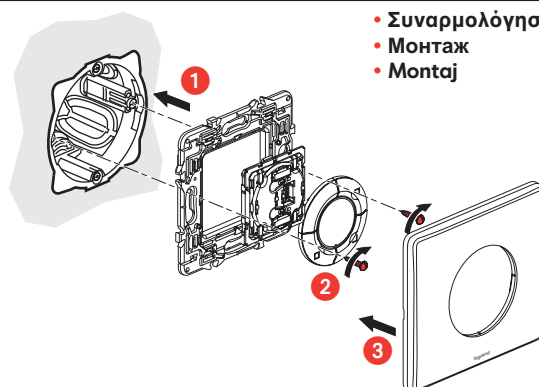
Besleme	1 pil, lityumlu CR2032, 3 V
Teknoloji	Radio frekans 2,4 GHz – ZigBee sertifikalı ürün Üreticiye özgü profil – Kablosuz ağına bağlanması
Performans	Menzil: noktadan noktaya bağlantıda ve açık alanda 150 m
	+5°C ila +45°C

• **Montage**
• **Montage**
• **Mounting**



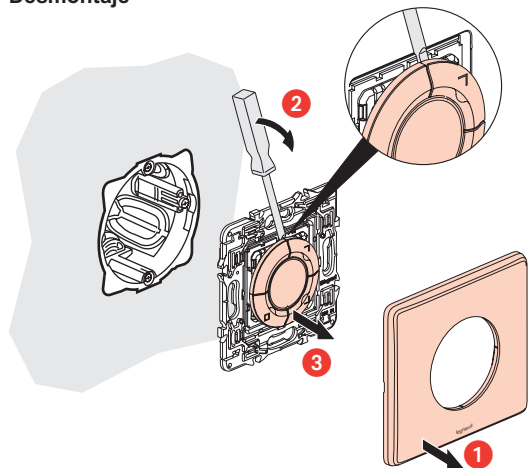
• **Montage**
• **Montaje**
• **Montagem**

• **Συναρμολόγηση**
• **Монтаж**
• **Montaj**



- Démontage
- Demontage
- Dismounting
- Demontage
- Desmontaje

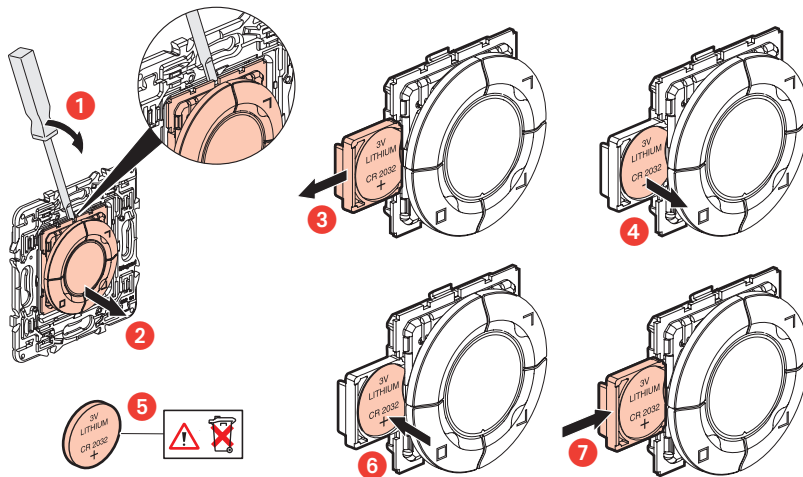
- Desmontagem
- Αποσυναρμολόγηση
- Демонтаж
- Sökme



- Changement de la batterie
- De batterij vervangen
- Replacing the battery
- Batteriewechsel

- Reemplazo de batería
- Substituição da pilha
- Αντικατάσταση της μπαταρίας

- Замена элементов питания
- Pili değiştirilmesi



Bouton RÉSEAU
«NET»-knop
NETWORK Button
NETZWERK-Taste
Botón de RED

Botão "REDE"
Κουμπι « ΔΙΚΤΥΟ »
Κнопка NETWORK
AĞ butonu

Localisation configureur SCS
Lokalisatie SCS-configurator
SCS configurator localization
Anordnung SCS-Treiber
Localización configurador SCS

Localização configurador SCS
Εντοπισμός του διαμορφωτή SCS
Отсек конфигуратора SCS
SCS ayarlayıcı konumu

Bouton mode APPRENTISSAGE
«LEARN»-knop
LEARN Button
LEARN-Taste
Botón LEARN

Botão LEARN
Κουμπι LEARN
Κнопка LEARN
ÖĞRETME modu butonu

Stop

Localisation configureur SCS
Lokalisatie SCS-configurator
SCS configurator localization
Anordnung SCS-Treiber
Localización configurador SCS

Localização configurador SCS
Εντοπισμός του διαμορφωτή SCS
Отсек конфигуратора SCS
SCS ayarlayıcı konumu

Up

LED RÉSEAU
«NET»-led
NETWORK Led
NETZWERK-Leuchtdiode
LED de RED

Led "REDE"
Δίοδος φωτοεκπομπής (LED) « ΔΙΚΤΥΟ »
Индикатор NETWORK
AĞ LEDİ

LED témoin d'APPRENTISSAGE
«LEARN»-led
LEARN Led
LEARN-Leuchtdiode
LED LEARN

Led LEARN
Δίοδος φωτοεκπομπής (LED) LEARN
Индикатор LEARN
ÖĞRETME göstergesi LEDİ

Down

⚠ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ Veiligheidsvoorschriften

Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ Consignas de seguridad

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

(FR) (LU) (BE) (CH)

(NL) (BE)

(GB) (IE)

(DE) (CH)

(ES)

⚠ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ Συστάσεις ασφαλείας

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε ανστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ Меры предосторожности

Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

⚠ Güvenlik talimatları

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

(PT)

(GR) (CY)

(RU)

(TR) (CY)

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of :
**The directive 1999/5/CE of the european parliament
and of the council of March 9th, 1999**

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation
standards and/or with the manufacturers recommendations

Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose
correct country of operation. Channels are then automatically configured to comply with specified
country's regulations.

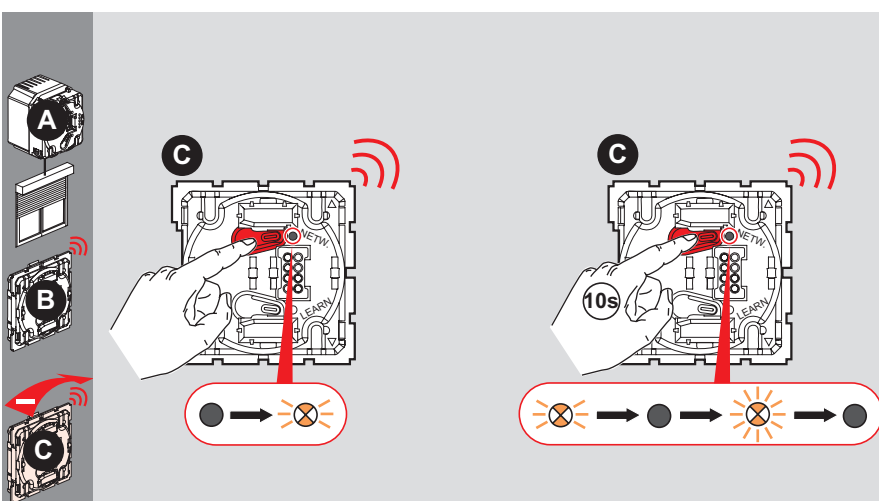
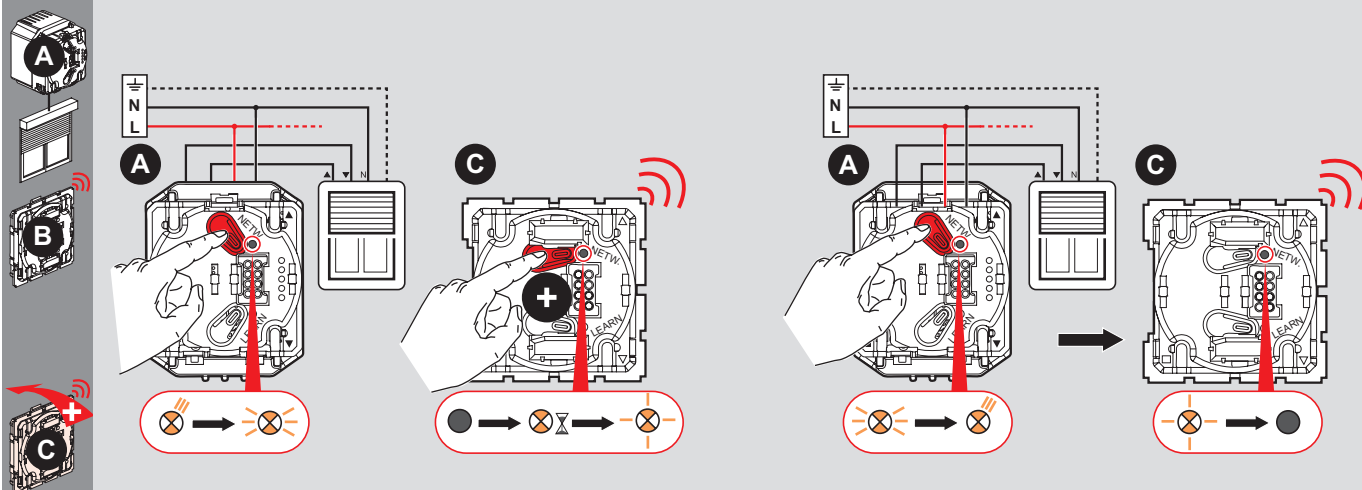
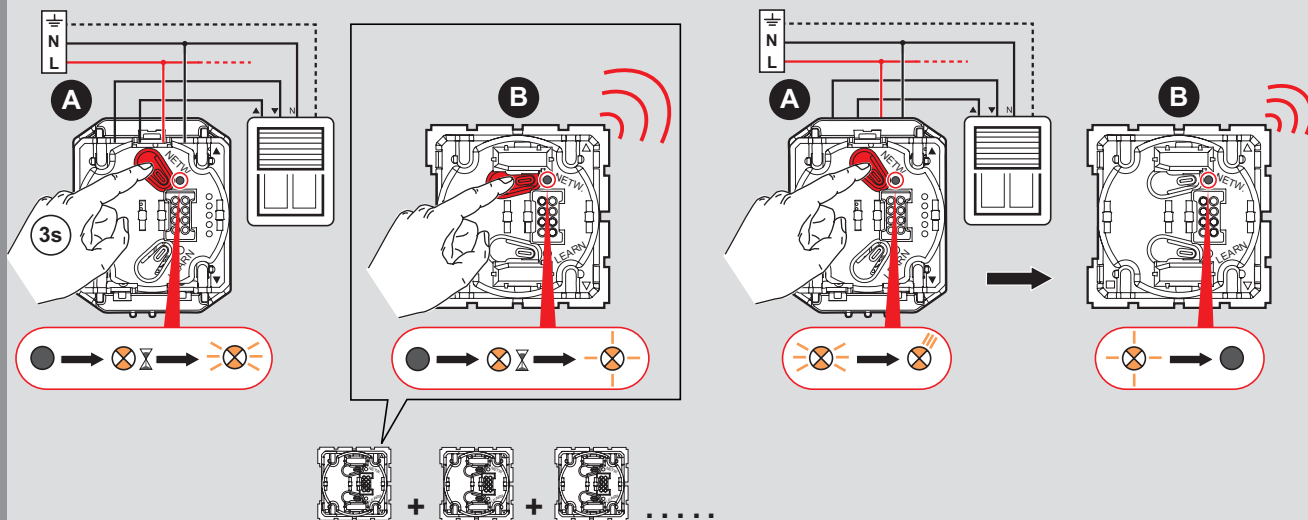
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards :

EN 301 489
EN 300 328
EN 60669-2-1

Network

OFF
 ON
 SLOW FLASHING (1s)
 QUICK FLASHING (0.25s)
 FLASHING MODE (60ms)
 3 PULSE / 3s

Création/Created



Push and learn

OFF
 ON
 SLOW FLASHING (1s)
 QUICK FLASHING (0.25s)
 FLASHING MODE (60ms)
 3 PULSE / 3s

Association/Binding

